

((مذكرة تفاهم))

بين مركز النهرين للدراسات الإستراتيجية / مجلس الأمن الوطني

والمعهد العراقي للاصلاح الاقتصادي

اتفق كل من مركز النهرين للدراسات الإستراتيجية التابع لمجلس الأمن الوطني والمعهد العراقي للاصلاح الاقتصادي، وسيشار اليهما بـ "الطرفين"، على توقيع مذكرة التفاهم هذه لغرض تحديد اهداف و مجالات التعاون المشترك بين "الطرفين" وكما ياتي:

المادة (1) : الهدف:

تهدف مذكرة التفاهم الى الاستفادة من التعاون المشترك بين "الطرفين" وتبادل الاراء والمعلومات البحرية في المجالات التي تهم "الطرفين".

المادة (2) : مجالات التعاون : يتم التعاون بين "الطرفين" في المجالات الآتية :

أ. تبادل البحوث والدراسات الصادرة من "الطرفين".

ب. اعداد دراسات او بحوث او استطلاعات او استبيانات مشتركة يقوم بها باحثو "الطرفين" وفقا لخطة يتفق عليها مسبقا.

ج. التعاون على اقامة ورش عمل وحلقات دراسية ومؤتمرات في مجالات الاهتمام المشتركة .

د. التعاون في نشر الكتب والمنشورات والاحصاءات والاستطلاعات وغيرها من المعلومات المتوفرة .

المادة (3)

تنفيذ أي اشكال اخرى من التعاون بين "الطرفين" يتم الاتفاق عليها لاحقاً وبشكل تحريري . ومنها دراسة الامور الطارئة وتبادل الخبراء والزيارات .

المادة (4)

يسعى "الطرفين" الى التعاون مع المراكز الوطنية والدولية بهدف تطوير الحوار واقامة شبكة دولية لهذا الغرض وقدر الامكان.

المادة (5)

يعقد "الطرفين" اجتماعات سنوية على مستوى رؤساء المؤسستين لمراجعة تحقيق الهدف وتطوير المذكرة ان لزم الامر.

المادة (6) الالتزامات

أ. لا ترتب هذه المذكرة اي اثر قانوني او مالي على اي من "الطرفين" ، وان النشاطات الوارد ذكرها في المواد السابقة يتم تنفيذها وفق اطار النية الصادقة للتعاون المشترك، وفي حال تطلب اي نشاط من النشاطات المذكورة التزامات مالية ف يتم الاتفاق عليها مسبقاً .

ب. يتعاون "الطرفين" في ايجاد مصادر لتمويل نشاطاتهم المشتركة، وحسب القانون العراقي.

المادة (7) النفاذ وحيز التنفيذ

أ. مدة نفاذ مذكرة التفاهم هذه (3) ثلاث سنوات قابلة للتجديد تلقائيا، وتدخل المذكرة حيز التنفيذ من تاريخ التوقيع عليها من قبل "الطرفين".

ب. يحق لأي من "الطرفين" انهاء العمل بهذه المذكرة من جانب واحد بموجب اشعار خطى وتعتبر منتهية بمرور ثلاثة اشهر من تاريخ التبليغ بالاشعار ، على ان يتم الاستمرار في تنفيذ الدراسات والبرامج المشتركة التي تم البدء بها والجاري تنفيذها لحين اتمامها وفقا للشروط المتفق عليها .

وقع المذكرة في بغداد بتاريخ **٢٠١٦/٨/٢١** بنسختين اصليتين وباللغة العربية .

٩. حمزة شريف
مدير عام
مركز النهرين للدراسات الإستراتيجية
ناصر بنيان

الدكتور كمال البصري
رئيس هيئة الامناء
المعهد العراقي للإصلاح الاقتصادي
2016/8/21